27 Doa dari Al-Qur'an

Doa Rabbana (Tuhan kami) dan Rabbi (Tuhanku), sesuai urutan Al-Qur'an: masing-masing dalam bahasa Arab berharakat lengkap, beserta transliterasi, arti, surah dan ayat, serta siapa yang mengucapkannya dalam Al-Qur'an.

Tasydid pada huruf pertama, r, berasal dari kata sebelum doa di dalam ayatnya. Jika dibaca tersendiri, doa dimulai dengan r biasa: rabbana, rabbi.

1 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Rabbana taqabbal minna, innaka anta s-samiʿu l-ʿalim

Ya Tuhan kami, terimalah ini dari kami. Engkaulah Yang Maha Mendengar, Maha Mengetahui.

2:127 Al-Baqarah · Diucapkan oleh: Ibrahim dan Ismail, saat meninggikan fondasi Ka'bah

2 رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

Rabbana wa-jʿalna muslimayni laka wa min dhurriyyatina ummatan muslimatan lak, wa arina manasikana wa tubʿalayna, innaka anta t-tawwabu r-rahim

Ya Tuhan kami, jadikanlah kami berdua orang yang berserah diri kepada-Mu, dan jadikanlah dari keturunan kami umat yang berserah diri kepada-Mu. Tunjukkanlah kepada kami cara beribadah kepada-Mu, dan terimalah tobat kami. Engkaulah Yang Maha Menerima tobat, Maha Penyayang.

2:128 Al-Baqarah · Diucapkan oleh: Ibrahim dan Ismail

3 رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

Rabbana atina fi d-dunya hasanatan wa fi l-akhirati hasanatan wa qinaʿadhaba n-nar

Ya Tuhan kami, berilah kami kebaikan di dunia ini dan kebaikan di akhirat, dan lindungilah kami dari azab neraka.

2:201 Al-Baqarah · Diucapkan oleh: Para jemaah haji di akhir ibadah haji, yaitu mereka yang dipuji dalam ayat itu

4 رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

Rabbana afrighʿalayna sabran wa thabbit aqdamana wa-nsurnaʿala l-qawmi l-kafirin

Ya Tuhan kami, curahkanlah kesabaran kepada kami, teguhkanlah langkah kami, dan tolonglah kami menghadapi kaum yang mengingkari kebenaran.

2:250 Al-Baqarah · Diucapkan oleh: Pasukan Talut, saat menghadapi Jalut (Goliat) dan bala tentaranya

5 رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۚ أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

Rabbana la tuʾakhidhna in nasina aw akhtaʾna, rabbana wa la tahmilʿalayna isran kama hamaltahuʿala lladhina min qablina, rabbana wa la tuhammilna ma la taqata lana bih, wa-ʿfuʿanna wa-ghfir lana wa-rhamna, anta mawlana fa-nsurnaʿala l-qawmi l-kafirin

Ya Tuhan kami, janganlah Engkau menghukum kami jika kami lupa atau keliru. Ya Tuhan kami, janganlah Engkau bebankan kepada kami beban seperti yang Engkau bebankan kepada orang-orang sebelum kami. Ya Tuhan kami, janganlah Engkau pikulkan kepada kami apa yang tidak sanggup kami pikul. Maafkanlah kami, ampunilah kami, dan rahmatilah kami. Engkaulah Pelindung kami, maka tolonglah kami menghadapi kaum yang mengingkari kebenaran.

2:286 Al-Baqarah · Diucapkan oleh: Orang-orang beriman, dalam ayat terakhir surah al-Baqarah

Teks Arab: Tanzil Quran Text (Simple, versi 1.1), hak cipta 2007-2026 Tanzil Project, CC BY 3.0, tanzil.net. Disalin tanpa perubahan. Transliterasi dan arti: OpenArabic.org.

6 رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ

Rabbana la tuzigh qulubana baʿda idh hadaytana wa hab lana min ladunka rahmah, innaka anta l-wahhab

Ya Tuhan kami, janganlah Engkau condongkan hati kami setelah Engkau memberi kami petunjuk, dan berilah kami rahmat dari sisi-Mu. Engkaulah Yang Maha Pemberi.

3:8 Ali 'Imran · Diucapkan oleh: Orang-orang yang mendalam ilmunya (3:7)

7 رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

Rabbana innana amanna fa-ghfir lana dhunubana wa qina ʿadhaba n-nar

Ya Tuhan kami, kami telah beriman, maka ampunilah dosa-dosa kami dan lindungilah kami dari azab neraka.

3:16 Ali 'Imran · Diucapkan oleh: Orang-orang yang bertakwa (3:15)

8 رَبِّ هَبْ لِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

Rabbi hab li min ladunka dhurriyyatan tayyibah, innaka samiʿu d-duʿaʾ

Ya Tuhanku, berilah aku keturunan yang baik dari sisi-Mu. Engkau mendengar setiap doa.

3:38 Ali 'Imran · Diucapkan oleh: Zakaria, saat memohon seorang anak

9 رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

Rabbana-ghfir lana dhunubana wa israfana fi amrina wa thabbit aqdamana wa-nsurna ʿala l-qawmi l-kafirin

Ya Tuhan kami, ampunilah dosa-dosa kami dan saat-saat kami melampaui batas dalam urusan kami, teguhkanlah langkah kami, dan tolonglah kami menghadapi kaum yang mengingkari kebenaran.

3:147 Ali 'Imran · Diucapkan oleh: Para pengikut nabi-nabi terdahulu, di medan perang

10 رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

Rabbana zalamna anfusana wa in lam taghfir lana wa tarhamna la-nakunanna mina l-khasirin

Ya Tuhan kami, kami telah menzalimi diri kami sendiri. Jika Engkau tidak mengampuni kami dan tidak merahmati kami, niscaya kami termasuk orang-orang yang merugi.

7:23 Al-A'raf · Diucapkan oleh: Adam dan istrinya, setelah memakan buah dari pohon itu

11 رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

Rabbana afrigh ʿalayna sabran wa tawaffana muslimin

Ya Tuhan kami, curahkanlah kesabaran kepada kami, dan wafatkanlah kami dalam keadaan berserah diri kepada-Mu.

7:126 Al-A'raf · Diucapkan oleh: Para penyihir Firaun, setelah mereka beriman

12 رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي ۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ

Rabbi-jʿalni muqima s-salati wa min dhurriyyati, rabbana wa taqabbal duʿaʾ

Ya Tuhanku, jadikanlah aku orang yang tetap mendirikan salat, begitu pula anak keturunanku. Ya Tuhan kami, terimalah doaku.

14:40 Ibrahim · Diucapkan oleh: Ibrahim

13 رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

Rabbana-ghfir li wa li-walidayya wa lil-muʾminina yawma yaqumu l-hisab

Ya Tuhan kami, ampunilah aku, kedua orang tuaku, dan semua orang beriman pada hari ketika hisab ditegakkan.

14:41 Ibrahim · Diucapkan oleh: Ibrahim

Teks Arab: Tanzil Quran Text (Simple, versi 1.1), hak cipta 2007-2026 Tanzil Project, CC BY 3.0, tanzil.net. Disalin tanpa perubahan. Transliterasi dan arti: OpenArabic.org.
Lembar siap cetak gratis dari openarabic.org/id/doa-rabbana/ Font: Noto Naskh Arabic (SIL OFL)

14 رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

Rabbi-rhamhuma kama rabbayani saghira

Ya Tuhanku, sayangilah keduanya, sebagaimana mereka telah mengasuhku ketika aku kecil.

17:24 Al-Isra' · Diucapkan oleh: Setiap orang beriman, untuk orang tuanya: ayat itu menyuruh kita mengucapkannya

15 رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا

Rabbana atina min ladunka rahmatan wa hayyiʾ lana min amrina rashada

Ya Tuhan kami, berilah kami rahmat dari sisi-Mu dan bimbinglah urusan kami menuju jalan yang benar.

18:10 Al-Kahf · Diucapkan oleh: Para pemuda yang berlindung di dalam gua

16 رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي

Rabbi-shrah li sadri, wa yassir li amri, wa-hlul ʿuqdatan min lisani, yafqahu qawli

Ya Tuhanku, lapangkanlah dadaku, mudahkanlah urusanku, dan lepaskanlah kekakuan lidahku, agar mereka memahami perkataanku.

20:25-28 Taha · Diucapkan oleh: Musa, sebelum ia menghadapi Firaun

17 رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا

Rabbi zidni ʿilma

Ya Tuhanku, tambahkanlah ilmu kepadaku.

20:114 Taha · Diucapkan oleh: Nabi Muhammad: ayat itu menyuruh beliau mengucapkannya

18 رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

Rabbi la tadharni fardan wa anta khayru l-warithin

Ya Tuhanku, janganlah Engkau biarkan aku seorang diri tanpa pewaris. Engkaulah sebaik-baik pewaris.

21:89 Al-Anbiya' · Diucapkan oleh: Zakaria

19 رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ خَيْرُ الْمُنزِلِينَ

Rabbi anzilni munzalan mubarakan wa anta khayru l-munzilin

Ya Tuhanku, turunkanlah aku di tempat berlabuh yang diberkahi. Engkaulah sebaik-baik yang menurunkan orang di tempat berlabuh.

23:29 Al-Mu'minun · Diucapkan oleh: Nuh, yang disuruh mengucapkannya di atas bahtera

20 رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

Rabbi-ghfir wa-rham wa anta khayru r-rahimin

Ya Tuhanku, ampunilah dan rahmatilah. Engkaulah sebaik-baik pemberi rahmat.

23:118 Al-Mu'minun · Diucapkan oleh: Nabi Muhammad, dalam ayat terakhir surah al-Mu'minun

21 رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

Rabbana-srif ʿanna ʿadhaba jahannam, inna ʿadhabaha kana gharama

Ya Tuhan kami, jauhkanlah azab Jahanam dari kami. Azabnya tidak pernah melepaskan.

25:65 Al-Furqan · Diucapkan oleh: Hamba-hamba Tuhan Yang Maha Pengasih (25:63)

Teks Arab: Tanzil Quran Text (Simple, versi 1.1), hak cipta 2007-2026 Tanzil Project, CC BY 3.0, tanzil.net. Disalin tanpa perubahan. Transliterasi dan arti: OpenArabic.org.
Lembar siap cetak gratis dari openarabic.org/id/doa-rabbana/ Font: Noto Naskh Arabic (SIL OFL)

22 رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

Rabbana hab lana min azwajina wa dhurriyyatina qurrata aʿyunin wa-jʿalna lil-muttaqina imama

Ya Tuhan kami, anugerahkanlah kepada kami pasangan dan keturunan yang menyejukkan mata, dan jadikanlah kami teladan bagi orang-orang yang bertakwa kepada-Mu.

25:74 Al-Furqan · Diucapkan oleh: Hamba-hamba Tuhan Yang Maha Pengasih

23 رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

Rabbi hab li hukman wa alhiqni bis-salihin

Ya Tuhanku, berilah aku hikmah dan gabungkanlah aku bersama orang-orang saleh.

26:83 Asy-Syu'ara' · Diucapkan oleh: Ibrahim

24 رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ

Rabbi inni lima anzalta ilayya min khayrin faqir

Ya Tuhanku, aku sungguh membutuhkan kebaikan apa pun yang Engkau turunkan kepadaku.

28:24 Al-Qasas · Diucapkan oleh: Musa, di Madyan, setelah memberi minum ternak dua perempuan

25 رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

Rabbana-ghfir lana wa li-ikhwanina lladhina sabaquna bil-iman, wa la tajʿal fi qulubina ghillan lilladhina amanu, rabbana innaka raʾufun rahim

Ya Tuhan kami, ampunilah kami dan saudara-saudara kami yang telah beriman lebih dahulu daripada kami, dan janganlah Engkau tanamkan kedengkian di hati kami terhadap orang-orang yang beriman. Ya Tuhan kami, Engkaulah Yang Maha Penyantun, Maha Penyayang.

59:10 Al-Hasyr · Diucapkan oleh: Orang-orang beriman yang datang setelah kaum Muslim pertama di Madinah

26 رَّبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

Rabbana ʿalayka tawakkalna wa ilayka anabna wa ilayka l-masir

Ya Tuhan kami, kepada-Mu kami bertawakal, kepada-Mu kami kembali bertobat, dan kepada-Mu kita semua kembali.

60:4 Al-Mumtahanah · Diucapkan oleh: Ibrahim dan orang-orang yang bersamanya

27 رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Rabbana atmim lana nurana wa-ghfir lana, innaka ʿala kulli shayʾin qadir

Ya Tuhan kami, sempurnakanlah cahaya kami dan ampunilah kami. Engkau Mahakuasa atas segala sesuatu.

66:8 At-Tahrim · Diucapkan oleh: Orang-orang beriman pada Hari Kiamat, cahaya mereka memancar di depan mereka

Teks Arab: Tanzil Quran Text (Simple, versi 1.1), hak cipta 2007-2026 Tanzil Project, CC BY 3.0, tanzil.net. Disalin tanpa perubahan. Transliterasi dan arti: OpenArabic.org.
Lembar siap cetak gratis dari openarabic.org/id/doa-rabbana/ Font: Noto Naskh Arabic (SIL OFL)